

QNCM-C-23-06-0627

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य सेवाभाल)	Koshika foundation Building Block of Life	
APPLICATION No. आवेदन संख्या :	M/0623/0910	APPLICATION DATE आवेदन तिथि : 06/06/2023		
NAME of APPLICANT आवेदक का नाम	Sarazuddin	AGE-YEARS वय-वर्ष : 42	SEX लिंग : M	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/स्त्री का नाम	Munna			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान स्थायी पता Ward 18, Nichi Bhood, Gola Gola Drokaranah Math Kheri Uttar Pradesh, 262802		Pre-op Post-op		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS अस्थान स्थायी पता				
Same as above				
OCCUPATION पठानकारी	Farmer	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (जीवितिनि) <input checked="" type="checkbox"/>		
TOTAL ANNUAL INCOME कुल कार्यकारी आय	36,000/-	(Attach Proof of Income) (आय का साक्षण संलग्न)		
PAN No. स्ट्रीट चिन्ह संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय का दाता हो? जो मात्र ही उम्र पर सही कर निश्चय ले सकते हैं।		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Rashiduddin	28	m	Son
2	Ayan	15	m	Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्तित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबों रेग्स के नेटवर्क प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ पहिं संग्रह करें।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प जात वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ पहिं संग्रह करें।)	Ration Card (Attach Copy) उत्तमोक्ष कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ पहिं संग्रह करें।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्षण	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्तित का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
1	Dagnosis	RTE - Senile cataract UVE - Senile cataract		
2	Surgery	RTE Surgery with Pmma Lens camp		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिये कोई अन्य सहायता लियी ज्यादा स्वतंत्र से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोतों का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लिये गई सहायता रकम		
1	DBRS	2000/-		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं आवेदक काला हूं कि मैं प्रत्येक में लिखे गए सभी विवरण ऐसी जगहों के अनुसार भरव एवं सही हैं। परं कोई विवरण एवं काला अर्थात् याद जाता है तो उसे महापत्र विस्तृत की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा इस आवेदक द्वारा "कोशिका फाउंडेशन", में जी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पुरी के लिये किया जायेगा, जो इस प्रत्येक में चाहा गया है।
- 3) मैं पूर्ण काला हूं कि इस मामले का यह प्राप्ति की गई है, उस दौरे का अंतिम व सबसे विस्तृत विस्तृत नियोजन/वीचा कामनों में न जो लिया है और न ही खिल्प में दिया।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस दस्तावेज़ में अपने हस्ताक्षर या जागत की छाप आवेदक, है : (आवेदक). अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायों" को अधिकृत करता हूं कि मैंने याप, यात्रा, खाद्य और जीवनान्धन इन प्रत्येक में लिया है, उसे "कोशिका" एवं न्यायों, दान, व्यवहार द्वारे उत्तराधीन से जुही परिवर्तियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसाद यात्रा में प्रयोग करने के लिए अधिकृत हूं। मैं इनपर जाग विवरण में इसका के बहाने के बाद ने काम के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायों अधिकृत हूं।
- 2) मैं (आवेदक) इस दस्तावेज़ में लिया याप, यात्रा, खाद्य और व्यवहार को कि सहायता की प्रतीक्षा से प्राप्ति है। मुझे न्यायों का हकारार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायों को निर्दिष्ट अधिकृत और सम्पूर्णी होना।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के दस्तावेज़ का आवेदक का विस्तृत :

AGREEMENT by HOSPITAL: (आवेदक द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारी अधिकृति, हस्ताक्षर की ओर से यापलेहीनों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विकलानी की जाती है, जिसे हम (आवेदक) विन द्वारा में मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न कोई वर्तमान या भवित्व में वित्तीय सहायता किसी गैर सहायते सम्बन्ध में किसी अन्य स्थान से उसके दोस्री/यात्राने में ली गयी या से ली है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" में वित्तीय सहायते के बाबत के अन्यपर में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्श हुत किया है। परं "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियत आशिक/सकल हुत बन्दूर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सहायते सम्बन्ध में सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय प्रदर्श उक्त दोस्री/यात्राने हेतु किसी गैर सहायते सम्बन्ध का लिया गया साधन से नहीं लिया जाएगा।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में जो गई सहायता केवल वित्तीय प्रकृति की है। ऐसी या अस्पताल द्वारा दी गई सहायता का क्षुद्रक दोस्रे एवं अस्पताल के कोई बदल विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दशाव नहीं है। इसलिये अस्पताल में गोपी के इलाज सुरक्षा और जाने आने की सही विधियों दोनों एवं अस्पताल में गोपी और "कोशिका" की काई खुमारा या विवरणी इस यात्रा में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery
अधिकृत की कार्यवाही
06/06/2023

Dr. MAZHAR KHAN
Name of Dr. & Regn. No. with Stamp
दाकार का नाम व अस्पताल के नं. १

Anurad Mehta
Name of Dr. & Stamp of Authorised Signatory
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
in behalf of Hospital)
H.L. Mehta
Name of Dr. & Stamp of Authorised Signatory
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
in behalf of Hospital)

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
गोपी हस्ताक्षर ।

Esfangji

SIGNATURE of TRUSTEE 2
गोपी हस्ताक्षर ।

Lic R